

臺南市東區大同國小

109 學年度「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」母語互動紀錄表

一年二班 10 號 姓名： 莫文俊

日期	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			爸爸的簽名
2/21 星期六	一人一口氣	阿嬤		✓		曾美心
2/28 星期日	三分人七分妝	媽媽	✓			陳惠雯
3/1 星期一	一句來，一句去	媽媽	✓			陳惠雯
3/2 星期二	一食、一食	媽媽	✓			陳惠雯
3/3 星期三	一粒米，百粒汗	媽媽		✓		陳惠雯
3/3 星期三	吃飽睏，睏飽食	媽媽	✓			陳惠雯
3/4 星期四	卡早睏，卡有眠	媽媽	✓			陳惠雯

逐工攏學一句台語的俗語，實在真勢呢！

臺南市東區大同國小

109 學年度「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」母語互動紀錄表

二年二班 12 號 姓名：甘育維

日期	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			爸爸的簽名
2, 24 星期三	跟媽媽去超市、 用母語說出蔬果名稱	媽媽		✓		鄭燕玲
2, 25 星期四	外出時, 用母語說出 車子種類、名稱	爸爸	✓			甘家標
2, 26 星期五	用母語說出, 在學校發生的事	媽媽		✓		鄭燕玲
2, 27 星期六	唱一首母語歌曲 說出內容感想	爸爸	✓			甘家標
2, 28 星期日	外出吃飯、 用母語點餐	媽媽		✓		鄭燕玲
3, 1 星期二	看一本書, 用母語說出故事內容	媽媽			✓	鄭燕玲
3, 2 星期三	打電話用母語 跟長輩聊天	外婆		✓		鄭燕玲

在生活中自然使用母語，記錄嘛真詳細，誠讚！

臺南市東區大同國小

109 學年度「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」母語互動紀錄表

二年二班 6 號 姓名：劉進財

日期	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			爸爸的簽名
3/3 星期三	回家的時候 跟阿公 <sup>ㄉㄞ</sup> 天。	阿公	✓			劉進財
3/4 星期四	出去的時候 媽 <sup>ㄉㄞ</sup> 女 <sup>ㄉㄞ</sup> 馬 <sup>ㄉㄞ</sup> 跟 <sup>ㄉㄞ</sup> 我 <sup>ㄉㄞ</sup> 車子 <sup>ㄉㄞ</sup> 白 <sup>ㄉㄞ</sup> 的 <sup>ㄉㄞ</sup> 台 <sup>ㄉㄞ</sup> 語 <sup>ㄉㄞ</sup> 。	媽媽		✓		林 <sup>ㄉㄞ</sup> ○ <sup>ㄉㄞ</sup>
3/5 星期五	爸爸有空的時候 會帶我去公 <sup>ㄉㄞ</sup> 鑾 <sup>ㄉㄞ</sup> 天。	爸爸	✓			劉家 <sup>ㄉㄞ</sup> 宏 <sup>ㄉㄞ</sup>
3/6 星期六	姑姑來阿公家 <sup>ㄉㄞ</sup> ○ <sup>ㄉㄞ</sup> 天。	阿公		✓		劉進財
3/7 星期日	爸爸問我紅 <sup>ㄉㄞ</sup> 白 <sup>ㄉㄞ</sup> 的台 <sup>ㄉㄞ</sup> 語 <sup>ㄉㄞ</sup> 。	爸爸	✓			劉家 <sup>ㄉㄞ</sup> 宏 <sup>ㄉㄞ</sup>
3/8 星期二	阿公問我公 <sup>ㄉㄞ</sup> 虫 <sup>ㄉㄞ</sup> 白 <sup>ㄉㄞ</sup> 的台 <sup>ㄉㄞ</sup> 語 <sup>ㄉㄞ</sup> 。	阿公	✓			劉進財
3/9 星期三	爸爸考我 <sup>ㄉㄞ</sup> 的 <sup>ㄉㄞ</sup> 台 <sup>ㄉㄞ</sup> 語 <sup>ㄉㄞ</sup> 。	爸爸	✓			劉家 <sup>ㄉㄞ</sup> 宏 <sup>ㄉㄞ</sup>

學著真濟頂的台語語詞，真正袂標喔！



臺南市東區大同國小

109 學年度「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」母語互動紀錄表

二年三班 3 號 姓名：江軒

日期	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			爸爸的簽名
2/22 星期 <sub>一</sub>	跟媽媽用台語交流，我們今天吃飯	媽媽		✓		葉懿琮
2/23 星期 <sub>二</sub>	跟爸媽用台語交流，換你去洗澡	爸爸 媽媽		✓		葉懿琮
2/24 星期 <sub>三</sub>	跟爸爸用台語交流，你要跟我吃飯	爸爸		✓		王文勝
2/25 星期 <sub>四</sub>	跟爸爸用台語交流，我要去睡覺	爸爸		✓		王文勝
2/26 星期 <sub>五</sub>	跟爸媽用台語交流，我們去吃飯	爸爸 媽媽		✓		葉懿琮
2/27 星期 <sub>六</sub>	跟爸爸用台語交流，我們去宮廟拜拜	爸爸		✓		王文勝
2/28 星期 <sub>日</sub>	跟爸媽用台語交流，我們出去逛菜市場	爸爸 媽媽		✓		葉懿琮

逐工攞會記得用台語佢厝裡的人開講，實在真好呢！

臺南市東區大同國小

109 學年度「家庭母語月-講母語，逐家作伙來」母語互動紀錄表

六年二班 3 號 姓名：陳黃秋金

日期	母語運用記錄內容 (與家庭成員使用母語皆可記錄)	對象 (跟誰說母語)	運用母語情形			家庭成員簽名
			熟練	尚可	加油	
範例	觀看母語節目、說一段感想	爸爸	✓			爸爸的簽名
2/26 星期五	誇獎奶奶煮的菜。	奶奶	✓			陳黃秋金
2/27 星期六	和奶奶看母語節目。	奶奶	✓			陳黃秋金
2/28 星期日	和奶奶聽母語電台。	奶奶	✓			陳黃秋金
3/1 星期一	和奶奶用母語問好(早安、再見我回來了)	奶奶	✓			陳黃秋金
3/2 星期二	和奶奶用母語聊天。	奶奶	✓			陳黃秋金
3/3 星期三	謝謝奶奶給我蘋果吃。	奶奶	✓			陳黃秋金
3/4 星期四	和奶奶用母語討論國中的事。	奶奶	✓			陳黃秋金

會當看出你佢阿媽的感情誠好呢!